

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

សូមគោរពជូន
ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

ពាក្យស្នើសុំលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងស្តង់ដារ
ប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី

ក្រុមហ៊ុន ៖

សម្រាប់មន្ត្រីជំនាញ ៖
លេខ ៖

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ ២០.....

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ពាក្យស្នើសុំលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និង/ឬ ស្តង់ដារប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី

ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំឈ្មោះ:សញ្ជាតិ.....កាន់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ ឬលិខិត
ឆ្លងដែនលេខ:.....ចុះថ្ងៃទី.....ផុតកំណត់.....ឋានៈ.....
ក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/សហគ្រាស:.....អាសយដ្ឋាន ៖

គោរពចូលមក

ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

កម្មវត្ថុ ៖ សំណើសុំលិខិតបញ្ជាក់ ស្តង់ដារប្រើប្រាស់ បរិមាណប្រើប្រាស់ មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់
អនុញ្ញាតប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ដូចមាននៅក្នុងតារាងជូនភ្ជាប់មកជាមួយ។

យោង ៖ -
-

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំសូមគោរពជម្រាបជូនឯកឧត្តមទេស
រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីមេត្តាជ្រាបថា ក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/សហគ្រាស ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំត្រូវការជាចាំបាច់នូវសារធាតុគីមីខាងលើ
សម្រាប់យកមកបម្រើផលិតកម្ម/ផ្គត់ផ្គង់..... ។

ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ សូមសន្យានិងធានាថា៖ ទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ បើសារធាតុគីមីដែលបាននាំចូល
ដោយក្រុមហ៊ុនរបស់ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ ផ្គត់ផ្គង់និងបំរើឱ្យផលិតកម្មខុសច្បាប់។

អាស្រ័យដូចបានគោរពជម្រាបជូនខាងលើ សូមឯកឧត្តមមេត្តាចេញលិខិតបញ្ជាក់ដល់ក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/
សហគ្រាស របស់ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំដោយសេចក្តីអនុគ្រោះបំផុត។

ជូនភ្ជាប់មកជាមួយនូវ៖

- ១-លក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន លិខិតបញ្ជាក់ក្រុមហ៊ុន វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីក្រុមហ៊ុន វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជី
អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងប័ណ្ណប៉ាតង់ ដែលមានសុពលភាព (ថតចម្លង)
- ២-ប្រកាសអនុញ្ញាតបង្កើតរោងចក្រ សហគ្រាស និងសិប្បកម្ម និងវិញ្ញាបនបត្រ (ក្នុងករណីចាំបាច់)
- ៣-លិខិតផ្ទេរសិទ្ធិក្នុងករណីក្រុមហ៊ុនប្រគល់សិទ្ធិឱ្យចុះហត្ថលេខាលើពាក្យស្នើសុំ
- ៤-តារាងរាយឈ្មោះសារធាតុគីមីដែលស្នើសុំ ឬនាំចូល (Invoice Packing List)
- ៥-អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែនរបស់អ្នកស្នើសុំ (ថតចម្លង)
- ៦-តារាងព័ត៌មានសុវត្ថិភាពសារធាតុគីមី (Material Safety Data Sheet (MSDS))
- ៧-វិញ្ញាបនបត្រវិភាគ និង/ឬគំរូនៃសារធាតុគីមីដែលស្នើសុំ (ក្នុងករណីចាំបាច់)
- ៨-គំរូរូបថតផែនការផលិតប្រចាំឆ្នាំ និងស្តង់ដារប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ឬ វត្ថុធាតុដើម
- ៩-របាយការណ៍កត់ត្រាទុកពីការនាំចូលសារធាតុគីមីលើកមុន
- ១០-សេចក្តីប្រកាសរបស់អ្នកទិញ នាំចូល ឬប្រើប្រាស់
- ១១-គំនូសប្លង់ទីតាំងក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/សហគ្រាស (ក្នុងករណីចាំបាច់)
- ១២-ឯកសារផ្សេងទៀតបើចាំបាច់។

សូម **ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី** មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតពីខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ។
.....ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....
ប្រធានក្រុមហ៊ុន
ហត្ថលេខា និងត្រា

តារាងរាយឈ្មោះសារធាតុគីមី ឬ វត្ថុធាតុដើម

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន ៖

អាសយដ្ឋាន ៖

ល.រ	រាយឈ្មោះសារធាតុគីមី ឬ វត្ថុធាតុដើម	មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់	បរិមាណសុំនាំចូល kg/ton
១			
២			
៣			
៤			
៥			
៦			
៧			
៨			
៩			
១០			
១១			
១២			
១៣			
១៤			
១៥			
១៦			
១៧			
១៨			
១៩			
២០			

.....ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....

ប្រធានក្រុមហ៊ុន
ហត្ថលេខា និងត្រា

គំរោងផែនការផលិតប្រចាំឆ្នាំ និង ស្តង់ដារប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/សហគ្រាស ៖

អាសយដ្ឋាន ៖

ផែនការផលិតប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់ផលិតផល ៖

១) ចំនួន

២) ចំនួន

៣) ចំនួន

គិតចាប់ពីថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....

ដល់ ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....

ល.រ	រាយឈ្មោះសារធាតុគីមី ឬ វត្ថុធាតុដើម	មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់	បរិមាណប្រើប្រាស់ (៦ខែ ឬ ០១ឆ្នាំ)	ស្តង់ដារប្រើប្រាស់
១				
២				
៣				
៤				
៥				
៦				
៧				
៨				
៩				
១០				
១១				
១២				
១៣				
១៤				
១៥				
១៦				
១៧				
១៨				
១៩				
២០				

..... ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....

ប្រធានក្រុមហ៊ុន
ហត្ថលេខា និងត្រា

របាយការណ៍កត់ត្រាទុក ពីការនាំចូលសារធាតុគីមីលើកមុន

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន ៖

អាសយដ្ឋាន ៖

លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៖ ចុះថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។

ល.រ	រាយឈ្មោះសារធាតុគីមី ឬ វត្ថុធាតុដើម	បរិមាណសរុបដែលបាននាំចូលលើកមុន	លេខលិខិតអនុញ្ញាតនាំចូលរបស់គយដែលបាននាំចូលលើកមុន
១			
២			
៣			
៤			
៥			
៦			
៧			
៨			
៩			
១០			
១១			
១២			
១៣			
១៤			
១៥			
១៦			
១៧			
១៨			
១៩			
២០			

.....ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....

ប្រធានក្រុមហ៊ុន
ហត្ថលេខា និងត្រា

កំណត់សម្គាល់ទីតាំងក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/សហគ្រាស

សម្រាប់ផលិតៈ.....

របស់ ក្រុមហ៊ុនៈ.....

អាសយដ្ឋានៈ ផ្ទះលេខ.....ផ្លូវលេខ.....ក្រុម.....ភូមិ.....

ឃុំ/សង្កាត់.....ស្រុក/ខណ្ឌ.....ខេត្ត/ក្រុង.....

..

.....ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....

ប្រធានក្រុមហ៊ុន
ហត្ថលេខា និងត្រា

បញ្ជីព័ត៌មានបន្ថែមអំពីសារធាតុគីមី

APPLICATION DETAILS FOR CHEMICAL SUBSTANCE LICENSE

១- ព័ត៌មានអំពីការដឹកជញ្ជូន (Information about transport):

សារធាតុគីមីដែលស្នើសុំទាំងអស់ខាងក្រោមនេះនឹងត្រូវដឹកជញ្ជូនដើម្បីធ្វើការផ្ទេរទៅតាមគោលដៅផ្សេងដូចខាងក្រោមនេះ:

(All below requested chemical substances will be transported to the following direction(s)):

- ពីផែនដីទៅផែនដីចេញដើម្បីលក់នាំចេញ (Port to Port) ពីផែនដីទៅឃ្លាំងស្តុកទុករបស់អ្នកស្នើសុំ (Port to Applicant's storage Premise)
- ពីផែនដីទៅការដ្ឋានប្រើប្រាស់ភ្លាមៗ (Port to Job Site for Immediate Use) ពីផែនដីទៅឃ្លាំងស្តុកទុករបស់អតិថិជនរបស់អ្នកស្នើសុំ (Port to Customer's storage premise)
- ផ្សេងៗក្រៅពីនេះ(Other): _____

២- ព័ត៌មានអំពីទីតាំងស្តុក និងថែរក្សា (Information about storage premise):

បំពេញព័ត៌មានខាងក្រោមការណ៍សារធាតុគីមីត្រូវរក្សាទុកក្នុងឃ្លាំង ឬមិនត្រូវបានប្រើប្រាស់ភ្លាមៗ

(Complete the following if storage premise is needed before usage)

ល.រ (No.)	ឈ្មោះឃ្លាំង (Name of Premise)	ប្រភេទឃ្លាំង (King of Premise)	ទំហំ (Size-Capacity)	ទីតាំង (Address)	ផែនការការពារពេលអាសន្ន (Emergency Action Plan)
១.					<input type="checkbox"/> មាន (Yes) <input type="checkbox"/> គ្មាន (No)
២.					<input type="checkbox"/> មាន (Yes) <input type="checkbox"/> គ្មាន (No)

Date ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ

ស្នាមមេដៃ ឬ ហត្ថលេខា និង ត្រា (Finger Print or Signature and stamp of the Applicant)

សេចក្តីប្រកាសរបស់ អ្នកទិញ នាំចូល ឬប្រើប្រាស់

ចំពោះសារធាតុគីមី ដែលខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំសុំទិញ នាំចូល ឬប្រើប្រាស់មិនមែនជាសារធាតុគីមីផ្សេងទៀត។
ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំសូមប្រកាសដូចខាងក្រោម៖

ការប្រើប្រាស់តាមការគ្រោងទុក៖ ផលិត លក់បន្ត ស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍ វិភាគ
 បើប្រើសម្រាប់គោលបំណងផ្សេងពីនេះសូមបញ្ជាក់.....

សេចក្តីពិស្តារ និងការប្រកាសអំពីអ្នកនាំចូល ឬអ្នកប្រើប្រាស់

ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំឈ្មោះ(ឈ្មោះពេញ)៖ ជា (មុខងារ)

ជំនួសមុខឱ្យ៖ (ក្រុមហ៊ុន ឬអង្គការ)

អាសយដ្ឋាន៖

ទូរស័ព្ទសម្រាប់ទំនាក់ទំនងលេខ៖

ទូរសារលេខ ៖ Email ៖

ក្រោយពីក្រសួងចេញលិខិតបញ្ជាក់ជូនរួចហើយ ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំសូមសន្យាថា ៖

- នឹងធ្វើរបាយការណ៍កត់ត្រាទុកស្តីពីការនាំចូលសារធាតុគីមី ឬ វត្ថុធាតុដើមដូចមានចែងក្នុងតារាងគំរូ **ក**
- នឹងធ្វើរបាយការណ៍កត់ត្រាទុកស្តីពីការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ឬវត្ថុធាតុដើមប្រចាំខែដូចមានចែងក្នុងតារាងគំរូ **ខ**
- នឹងធ្វើរបាយការណ៍កត់ត្រាទុកស្តីពីការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ឬវត្ថុធាតុដើមសរុបដូចមានចែងក្នុងតារាងគំរូ **គ**
- នឹងធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីការចុះពិនិត្យជាក់ស្តែងពេលទំនិញមកដល់ដូចមានចែងក្នុងតារាងគំរូ **ឃ**
- នឹងធ្វើបញ្ជីឈ្មោះសារធាតុគីមីដែលបានផ្គត់ផ្គង់ដល់ក្រុមហ៊ុន/រោងចក្រ/សហគ្រាស/សិប្បកម្មដូចមានចែងក្នុងតារាងគំរូ **ង**
- នឹងធ្វើរបាយការណ៍កត់ត្រាទុកសារធាតុគីមី ឬវត្ថុធាតុដើមសល់ក្នុងស្តុកដូចមានចែងក្នុងតារាងគំរូ **ច**
- នឹងជូនដំណឹងដល់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម នៅពេលមានការផ្លាស់ប្តូរបច្ចេកវិទ្យា ឬផ្អាក ឬឈប់ផលិត
- នឹងមិនលក់ ឬចែកចាយសារធាតុគីមីខាងលើដល់អ្នកដទៃ មុននឹងទទួលបានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
- សារធាតុគីមីខាងលើនេះនឹងមិនយកទៅប្រើប្រាស់ខុសមុខសញ្ញា ធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សុខភាព បរិស្ថាន ឬសម្រាប់ផលិតគ្រឿងញៀនខុសច្បាប់ឡើយ។

ប្រសិនបើអនុវត្តផ្ទុយពីសេចក្តីប្រកាសខាងលើ ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំសូមទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ជាធរមាន។

.....ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....

ប្រធានក្រុមហ៊ុន
ហត្ថលេខា និងត្រា